

PORTOBAY

SOU



porque somos diferentes !!

Caros Membros da Equipa PortoBay,

2022 está a ser um ano de recuperação turística acima das expectativas. Em todos os destinos onde estamos, os nossos resultados estão ou já em linha com 2019, ou mesmo um pouco acima. Depois de dois anos tão duros para o nosso negócio e para cada um de nós, este é um bálsamo que merece ser festejado e assinalado. Sem deixarmos de estar em alerta com o contexto de incerteza europeu, estamos confiantes que 2023 será um ano de consolidação da retoma.

Este ano dedicamos mais esforços e recursos para melhorar a comunicação e a formação das nossas Equipas. E é tão bom sentir a empatia que existe dentro da Equipa PortoBay, não só com os hóspedes, como também entre colegas. É isso que nos diferencia !! Não fazemos esforço para sermos simpáticos e afáveis, mas apesar de não vir nos livros, este estado de espírito cultiva-se. Vão sentir isso ao ver a reportagem Sou PortoBay "Porque Somos Diferentes", que vos será apresentada em breve.

Temos encontrado cada vez mais colaboradores de PortoBay a usufruir de experiências PortoBay em hotéis e restaurantes de outros destinos que não onde trabalham. Seja por via, por exemplo, dos prémios de colaboradores do ano ou dos descontos de Staff no hotel e no restaurante. São muito bem-vindos !!

Como sabem, requalificámos alguns dos nossos produtos e os resultados estão a ser gratificantes. Depois das melhorias feitas no The Cliff Bay, a remodelação do PortoBay Teatro e a nova fachada do PortoBay Rio de Janeiro, estamos a fechar a reforma dos quartos do L'Hotel PortoBay São Paulo, do The Residence, do Porto Mare e do PortoBay Serra Golf. Apresentámos ainda o nosso mais recente bebé : o La Villa at The Cliff Bay . . . e não paramos por aqui !!

O tema da sustentabilidade está na ordem do dia também em PortoBay. Estamos a tomar decisões e a fazer ações no sentido de reduzir a nossa pegada ambiental, e de melhor colaborar nas sociedades onde nos inserimos. É com agrado que, desde a sua criação há 10 anos atrás, o nosso programa HOPE já entregou mais de meio milhão de euros a instituições de solidariedade social.

Uma última nota para vos dizer o quanto nos entusiasma voltar a ter, em todas as geografias PortoBay, as nossas festas de natal. Estes momentos de reunião e convívio entre a Equipa são muito importantes para consolidar a cultura Sou PortoBay. Regressam também as festas de Natal das nossas crianças. E já agora, sabem quantas crianças temos nesta família? São 410 filhas e filhos da Equipa PortoBay, entre os 0 e os 12 anos. Isto deixa-nos de coração cheio.

Um abraço a cada um de vós !!



António Trindade
CEO
PortoBay Hotels & Resorts



o caminho faz-se ...
(AMINHANDO !!)

As Pessoas são o bem mais valioso de PortoBay !! E é por isso que nos últimos anos têm sido desenvolvidas, aos poucos, várias ações para melhorar a comunicação, a formação e os benefícios para as nossas equipas. Juntos caminhamos para um mesmo objetivo, um serviço de excelência que nos faz, de facto, ser Diferentes !!



newsletter sou portobay

Em julho passado foi enviado a primeira e-newsletter Sou PortoBay. Estamos a enviar periodicamente novidades do Grupo PortoBay, unicamente preparadas para comunicar à nossa Equipa as notícias do Grupo e temas que entendemos serem importantes conhecer. Esteja atento à sua caixa de correio.

aumento dos benefícios

Além dos benefícios que todos os colaboradores do Grupo já tinham (ver páginas 14 e 15), PortoBay continua a oferecer vantagens diferenciadoras para os seus colaboradores. A mais recente novidade foram os Passes Sociais gratuitos para todos os colaboradores dos hotéis de Portugal. Abrange os colegas que já têm passe e os que queiram aderir a este tipo de transporte. Juntos somos mais sustentáveis.

mais formação

Reconhecemos cada vez mais a necessidade da formação e desenvolvimento das nossas equipas. Por isso, em 2022 criámos um departamento que se foca exclusivamente nesse objetivo e que vai acompanhando mais de perto os vários destinos. Mais sessões de acolhimento a novos colegas, mais formação em áreas diversas, mais deteção de necessidades, mais competências para a equipa. Vamos continuar !!

feedback interno

Em novembro deste ano, implementámos um questionário interno, ou seja, fomos perguntar à equipa como se sente a trabalhar em PortoBay. Através de e-mail, enviámos um questionário, de resposta anónima e com várias perguntas. É muito importante o contributo de cada um de vós. Os resultados estão a ser tratados por uma empresa especializada, a MindPeek. PortoBay evolui com as suas sugestões. Obrigada por participar !!

*facebook
e agora instagram*

Há alguns anos, foi criado o Grupo Sou PortoBay no Facebook, um grupo privado onde a equipa PortoBay se "reúne" virtualmente e onde todos podem participar. Num tom mais informal, este grupo privado consegue manter uma boa dinâmica de comunicação, fazendo que vamos conhecendo um pouco do que acontece nas várias geografias onde estamos presentes. E agora abrimos uma página Sou PortoBay no Instagram. Sim, este mês! Procure a página, seja seguidor e quando achar interessante partilhar algum conteúdo do seu trabalho, adicione a hashtag #souportobay.

*reportagem
"porque somos
diferentes !!"*

Utilizamos a voz das nossas pessoas como fio condutor de uma história que nos diz muito. Nesta reportagem, membros da equipa explicam o que é Ser PortoBay, porque somos diferentes, quais as motivações e os desafios do dia a dia. Testemunhos que mostram como as nossas pessoas são importantes para o sucesso da marca. Brevemente poderá ver o vídeo completo, esteja atento !!

OS MELHORES DE 2021

Todos os anos são anunciados os Colaboradores do Ano em cada um dos hotéis em Portugal, na PortoBay Serviços e no Grupo PortoBay. É o reconhecimento do empenho e trabalho realizado ao longo do ano. Conheça os melhores de 2021 e a palavra dos respetivos diretores a explicar porque foram escolhidos.

Este prémio foi atribuído ao Bruno Duarte como forma de reconhecimento pelo seu trabalho no dia a dia, pela interação com os clientes e colegas, pela sua capacidade de adaptação e pelo esforço nos altos e baixos que atravessámos em tempos menos bons e pela sua entrega ao nosso hotel !! Um muito obrigada, e parabéns.

marília dias
diretora residente . portobay serra golf



portobay serra golf

O nosso colega Luís Soares poderia ser definido com vários elogios diferentes, mas talvez os primeiros devam ser a dedicação e entusiasmo com que abraça todos os projetos a que se propõe. A sua energia inesgotável, profissionalismo e capacidade permanente de inovação são também, de facto, únicas. É, cada vez mais, uma referência PortoBay na gestão de F&B, cujo caminho esperamos seja longo. Obrigado, Luís, pelo prazer de trabalharmos juntos.

andré caldeira
diretor geral . vila porto mare



vila porto mare
PRÉMIO DE EXCELÊNCIA

A Vânia é o exemplo mais genuíno do que é ser fiel e dedicada à empresa, ao seu trabalho, aos hóspedes e aos colegas. É uma colega presente, que transmite calma e equilíbrio nos momentos de maior stress, enfrenta todos os desafios de frente e motiva toda a equipa. Obrigada, Vânia, pelo exemplo, pela colaboração e pela camaradagem !!

carla bacankim
diretora geral . porto santa maria



porto santa maria

portobay serviços

O nosso "Mágico" é curioso, resiliente e positivo. O bem-humorado André faz da sua educação e capacidade de comunicar o seu cartão de visita, o que o torna respeitado por todos, tanto pelas competências humanas como técnicas. Destaca-se ainda pela sua capacidade de adaptação, aprendizagem rápida e flexibilidade. Muitos Parabéns pelo prémio 200% merecido. É um verdadeiro orgulho ter-te na Equipa !! #YouRock

ruí alves
director de informática e novas tecnologias



A Teresa foi a nossa guardiã da limpeza e organização do hotel durante o período que tivemos encerrados durante pandemia onde não tinha os seus colegas para partilhar a sua boa disposição. Tem um humor muito particular e não perde a oportunidade de provocar alguém com a finalidade de arrancar gargalhadas. Sempre pronta a ajudar, de uma enorme polivalência dentro do seu sector, e que nunca vira as costas ao que tem de ser feito. Obrigado pela dedicação.

andré caldeira
diretor geral . vila porto mare



vila porto mare
↪

O Ant nio trabalha no horário noturno, logo menos visível   maioria dos colegas e clientes. Mesmo assim,   bastante evidente o trabalho e dedica o que coloca no seu trabalho, pois quando os colegas iniciam o turno, percebem logo que o Ant nio esteve l  e que tudo está preparado para o início de mais uma jornada. Bom colega, muito querido e apreciado por todos. Obrigada, Ant nio, porque sabemos que o trabalho noturno não   fácil e requer muitas vezes sacrifícios pessoais.

silvia rio
diretora geral . portobay liberdade



Responsável, trabalhador, pr -ativo e dedicado são algumas das características que definem o Edgar. Procura sempre as melhores solu es para os desafios do dia a dia e contribui muito para um dos lemas da empresa que   "fazer acontecer". Sinto orgulho no Edgar e no seu percurso no The Cliff Bay.

ant nio pais
diretor geral / the cliff bay



the cliff bay
↪

A Rosário faz da sua força de vontade, dedica o e espírito de equipa as suas melhores ferramentas de trabalho. Começou connosco na copa, e a  foi considerada empregada no ano. Fruto do seu interesse passou para a equipa dos pequenos-almoços do PortoBay Flores. A sua energia positiva e simpatia são contagiantes, tornando-se assim um prazer enorme ter a Rosário como colega de trabalho !!

ana teresa matos
diretora geral . portobay porto



portobay flores & teatro
↪

Pedro, o nosso fiel da balança. Dedicado e discreto tem   sua responsabilidade todas as entradas de mercadoria do hotel. O Pedro trabalha longe da az fama do serviço aos clientes, mas   uma peça importante na engrenagem que culmina com o produto acabado e colocado no prato. De trato fácil e bom camarada, cria boa rela o com todos os departamentos e fornecedores. Um exemplo a seguir de profissionalismo e empenho. Obrigado !!

fernando filipe
diretor geral . portobay falésia



portobay falésia
↪

portobay liberdade & marquês
↪



Fica também uma men o ESPECIAL DE AGRADECIMENTO aos MELHORES COLABORADORES de 2019 que, por não termos tido Jornal em 2020, não foram publicados :

PAT RCIA CASTRO PIMENTA vila porto mare . CARLA ALVES DA SILVA portobay serra golf
JOSÉ LEONARDO AGUIAR ORNELAS the cliff bay . TIAGO NUNO CHAVES DA SILVA porto santa maria
CRISTINA BOROZAN portobay falésia . MARCO JOSÉ SOUSA RIOS portobay lisboa
ILDA DA CONCEI O PERES DE MATOS portobay porto . LUÍS NUNO NORONHA portobay serviços
ALCINO MARQUES pr mio carreira . MARKUS JOSÉ DICKMEIS pr mio de excelência



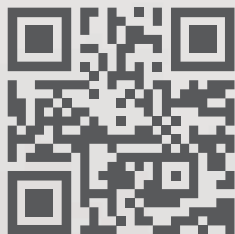
HOPE

SMALL GESTURES BIG HOPES ...





*participe !!
inscrição gratuita . . .*



**E PREENCHA O FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO
FAÇA SCAN DO QR CODE**



como ?

Desde 2012 PortoBay deposita anualmente um valor (em 2022, 15 000 €) na conta “Small Gestures Big Hopes”. Adicionalmente, contamos com os nossos hóspedes para esta causa, acrescentando automaticamente o valor de 1€ (por quarto por estada) à sua conta de extras para uma doação simbólica . . . fornecemos ainda mais de 18.250 refeições por ano à CASA (CENTRO DE APOIO AO SEM ABRIGO).

quanto?

Este último ano conseguimos angariar 67 139 €, e nos últimos 10 anos já foram entregues 534 mil euros às várias instituições !!

a quem ?

- > ASSOCIAÇÃO DE PARALISIA CEREBRAL . MADEIRA
- > LIGA PORTUGUESA CONTRA O CANCRO . MADEIRA
- > CASA - CENTRO DE APOIO AO SEM ABRIGO . MADEIRA
- > ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE LEUCEMIAS
E LINFOMAS . PORTO
- > CADIN - CENTRO DE APOIO
AO DESENVOLVIMENTO INFANTIL . LISBOA
- > COMUNIDADE VIDA E PAZ, SEM ABRIGO . LISBOA
- > COMUNIDADE DE SANT'EGIDIO . LISBOA
- > ASSOCIAÇÃO HUMANITÁRIA DE SOLIDARIEDADE
ALGARVE

move for hope

Junte-se à nossa corrida solidária !! Integrada na famosa corrida de São Silvestre, a 28 de dezembro, na Madeira, junta hóspedes, amigos e colaboradores para correr 6 km nas principais ruas da cidade do Funchal. Por cada participante inscrito gratuitamente na nossa equipa “Move for Hope”, PortoBay reverte 30€ para o projeto solidário HOPE. Temos 6 prémios para os melhores tempos !! Contamos consigo?

A ALMA DA CASA



3, 2, 1 ... foto !!

prêmios . . .



1° PRÊMIO

2 NOITES NUM HOTEL PORTOBAY 5 ESTRELAS

2° PRÊMIO

2 NOITES NUM HOTEL PORTOBAY 4 ESTRELAS

3° PRÊMIO

1 REFEIÇÃO PARA 2 PESSOAS NUM RESTAURANTE IL BASILICO





Apresentamos o primeiro **CONCURSO INTERNO DE FOTOGRAFIA "SOU PORTOBAY"**.

Queremos ver as nossas equipas em ação !! Ver o carinho e o cuidado na preparação da estada dos nossos hóspedes . . . Um prato a ser finalizado, uma almofada a ser colocada, um jardim a ser cuidado, uma bebida a ser preparada. No fundo, o outro lado da estada do nosso hóspede com o toque especial "PortoBay". A ALMA DA CASA !!

Envie sua a melhor foto para souportobay@portobay.pt. De certo que haverá muitas fotografias por onde escolher, mas dê o seu melhor, pois os prémios . . . são de sonhar !!

Até 31 de Janeiro de 2023, cada participante poderá submeter a concurso no máximo 6 fotografias. As candidaturas serão depois submetidas a um júri, e os vencedores serão anunciados nas redes sociais "Sou PortoBay" - Facebook e Instagram, e por email.

participe !!

conhecer melhor a

COMISSÃO OPERACIONAL



ANTÓNIO TRINDADE
CEO



MICHAEL BLANDY
CHAIRMAN

ADMINISTRADORES EXECUTIVOS



ANDRÉ CALDEIRA



BERNARDO TRINDADE



CATARINA CALDEIRA



CLAÚDIO SANTOS



FABÍOLA PEREIRA



JOHN BLANDY



JOSÉ CARLOS SILVA



SOFIA SANTOS

DIRETORES UNIDADES HOTELEIRAS



ANA TERESA MATOS

PORTOBAY FLORES
PORTOBAY TEATRO
PORTO



ANDRÉ CALDEIRA

VILA PORTO MARE
MADEIRA



ANTÓNIO PAIS

LES SUITES, THE CLIFF BAY
PORTOBAY SERRA GOLF
MADEIRA



CARLA BACANHIM

PORTO SANTA MARIA
MADEIRA



JORGE CASTELO

L'HOTEL PORTOBAY
SÃO PAULO



JOVENILA ROCHA

PORTOBAY BÚZIOS
BÚZIOS



FERNANDO FILIPE

PORTOBAY FALÉSIA
ALGARVE



HÉLIDA CRISTINA

PORTOBAY RIO DE JANEIRO
RIO DE JANEIRO



SÍLVIA RIO

PORTOBAY LIBERDADE
PORTOBAY MARQUÊS
LISBOA

DIRETORES SERVIÇOS CENTRAIS



BETO SERRÃO

REVENUE
& CENTRAL DE RESERVAS



CATARINA CALDEIRA

ADMINISTRATIVO
& FINANCEIRO



FABÍOLA PEREIRA

MARKETING & COMUNICAÇÃO



MILITINA VIEIRA

VENDAS



RUI ALVES

INFORMÁTICA
& NOVAS TECNOLOGIAS



STEVE CUBBIN

TIMESHARE



TERESA RODRIGUES

RECURSOS HUMANOS



VERA PEREIRA

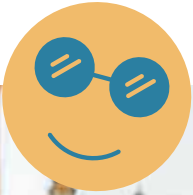
FORMAÇÃO
& DESENVOLVIMENTO



VIRGÍLIO SILVA

HEALTH & SAFETY
DATA PROTECTION

"DESTINO ... 7 DICAS, da equipa !!



lisboa

Diogo Fragoso
chefe de receção . portobay liberdade

O MELHOR SÍTIO PARA TIRAR UMA SELFIE

Muralhas do Castelo de São Jorge.
Para além da vista, o local está cheio de história e histórias para contar.

UMA RUA A VISITAR

Rua da Bica.

UMA TARDE COM AS CRIANÇAS

Oceanário de Lisboa ou Zoo.

UM PASSEIO ROMÂNTICO EM ...

Jardins da Gulbenkian.
Com passeios labirínticos e com um dos melhores museus da cidade.

UM MERGULHO NA PRAIA

Praia dos Galápagos. Praia abrigada e com água azul-turquesa

UM CONSELHO PARA QUEM VISITA LISBOA

Óculos de sol e protetor solar.
Temos sol 270 dias por ano !!

O PREFERIDO DOS HÓSPEDES

A hospitalidade dos portugueses.

Lúis Faria

guest relations . portobay flores

O MELHOR SÍTIO PARA TIRAR UMA SELFIE

Miradouro do Mosteiro da Serra do Pilar
com vista para a cidade do Porto.

UMA RUA A VISITAR

Praça da Batalha,
com acesso à Rua de Santa Catarina,
Estação de São Bento
e Muralha Fernandina.

UMA TARDE COM AS CRIANÇAS

Jardins do Palácio de Cristal.

UM PASSEIO ROMÂNTICO EM ...

Bairro da Sé.

UM MERGULHO NA PRAIA

praia da riviera, costa da caparica.

UM CONSELHO

PARA QUEM VISITA O PORTO
calçado desportivo
para explorar a cidade a pé

O PREFERIDO DOS HÓSPEDES

Caves do Vinho do Porto.



algarve

Sara Araújo
chefe de receção . portobay fátésia

O MELHOR SÍTIO PARA TIRAR UMA SELFIE

Praia da Marinha Lagoa.

UMA RUA A VISITAR

Baixa de Albufeira.

UMA TARDE COM AS CRIANÇAS

Zoomarine.

UM PASSEIO ROMÂNTICO EM ...

TUK TUK pelos sete vales suspensos.

UM MERGULHO NA PRAIA

Praia dos Arrifes.

UM CONSELHO PARA QUEM VISITA ALGARVE

Um Chapéu e creme protetor

O PREFERIDO DOS HÓSPEDES

Gruta de Benagil.



porto

mais artigos
em ... www.inportobay.com

SUSTENTA- -BILIDADE

ambiental

Entre nós, a sustentabilidade é uma máxima bem presente.

Diariamente implementamos medidas de respeito ambiental, social, cultural e económico.

Nesta edição aproveitamos para partilhar algumas das medidas implementadas nos últimos anos no âmbito do ambiente . . .

em 2022 . . .

energia

- > No caminho pela neutralidade carbónica, em 2022 temos a previsão de poupar 500 toneladas de carbono nos nossos hotéis, que equivale a uma plantação de 6,000 árvores !!
- > Mudança de janelas e caixilharias que permitem uma poupança térmica (aquecimento/ar condicionado).
- > Instalação de painéis fotovoltaicos.
- > Mudança de equipamentos de ar condicionado..

redução do consumo de plásticos de utilização única

- > Retirámos 280.000 de palhinhas/ano
- > Retirámos 40.000 agitadores de bebida/ano
- > Substituímos os amenities individuais por dispensadores carregáveis de shampoo e gel de banho poupano 300.000 embalagens/ano.
- > Substituímos 400.000 bases de copos de plástico dos bares por bases de papel.
- > Reduzimos a utilização de mais de 250.000 copos de plástico/ano.

redução do consumo de papel

- > Com a implementação de um programa de digitalização de faturas conseguimos poupar 1000 resmas de papel por ano. Equivale a 52 árvores por ano, ou seja, uma árvore por semana !!
- > Aumento da comunicação digital.

conservação de água

- > Adoção de redutores de caudal em mais de 95% os chuveiros e torneiras dos hotéis, o que equivale a uma poupança de cerca de 40%..
- > Utilização de água de rega (logo sem químicos) nos maiores jardins do Grupo (The Cliff Bay e Vila Porto Mare), usando ainda no Vila Porto Mare a água proveniente da lavagem de filtros das piscinas.

Além destas medidas, muitas outras estão a ser implementadas num esforço conjunto para reduzir a nossa pegada ecológica. Todos somos responsáveis pelo lugar em que vivemos e devemos trabalhar e cuidar para mantê-lo saudável.



*contamos
consigo !!*



VANTAGENS DE



saúde

Contamos com um **SEGURO DE SAÚDE** privado que inclui : internamento hospitalar, consultas de especialidade e urgência, exames de diagnóstico, tratamentos dentários, acesso à rede de óticas a preços convencionados, médico ao domicílio, etc.

Também são disponibilizadas gratuitamente, aos colaboradores que assim o desejarem, as **VACINAS ANUAIS DA GRIPE**.



prêmios feedback

Mensalmente são distribuídos pelas equipas operacionais os **PRÉMIOS DE FEEDBACK** (bónus cliente), como resultado das avaliações do serviço deixadas pelos nossos hóspedes.



colaboradores do mês e do ano

Cada ano são nomeados os **COLABORADORES DO MÊS** em cada hotel. No final do ano, cada hotel escolhe o Colaborador do Ano. Também há um **COLABORADOR DO ANO** da PortoBay Serviços e o "Colaborador do Ano PortoBay", o mais abrangente de todos !! Todos têm prémio !!



família

No **SEGURO DE SAÚDE** podem ser incluídos o cônjuge e filhos dependentes. PortoBay apoia a educação com **30 BOLSAS DE ESTUDO** por ano para filhos em ensino superior e profissional. No Natal, os filhos menores de 12 anos recebem uma **PRENDA DO "PAI NATAL"** PortoBay.



carreira

Também são entregues **PRÉMIOS DE CARREIRA**, aos 10, 20 e 30 anos de trabalho na família PortoBay.

SER PORTOBAY

prendas

Todos os anos, todos os colaboradores recebem os seus **CABAZES DE NATAL E PÁSCOA** para que, na casa de cada um de nós, nada falte à mesa !! Um **MIMINHO NO DIA DO ANIVERSÁRIO**, e **PEÇAS DE MERCHANDISING** sou portobay, claro !!

passa a palavra

CONVIDE AMIGOS OU FAMILIARES para trabalhar em PortoBay !! E, se algum deles for selecionado, ganhe 150€. Esteja atento às vagas publicadas no site www.portobay.com e no LinkedIn PortoBay. Contamos consigo !!

descontos

O desconto staff dá 20% desconto em todos os restaurantes e hotéis do Grupo PortoBay !! Madeira, Lisboa, Porto, Algarve e até Brasil !! Para reservar alojamento, basta colocar o **CÓDIGO PROMOCIONAL STAFF** no site WWW.PORTOBAY.COM.

festas

E porque também é importante festejar, no Natal são organizadas **FESTAS DE EQUIPA**. Uma excelente oportunidade para o convívio e diversão fora das portas dos hotéis !! E destas, já todos temos saudades . . . Também estamos a remodelar a Festa de Verão. Esteja atento, pois em breve daremos novidades !!

passa social

PortoBay assume a despesa mensal do **PASSE SOCIAL** de transporte público dos colaboradores em Portugal. Uma medida de sustentabilidade social e ambiental.



PASSE SOCIAL GRATUITO



A partir de agora o grupo PortoBay assume a despesa mensal de transporte público de todos os colaboradores em Portugal !!

Esta é uma medida tomada no âmbito do programa de sustentabilidade do grupo, que tem como objetivo eliminar os custos mensais de passe social dos colaboradores e também incentivar a utilização deste tipo de meio de transporte mais sustentável.

como posso usufruir ?

1 A COMPARTICIPAÇÃO DOS PASSES SOCIAIS FUNCIONARÁ POR REEMBOLSO

PEDIR A FATURA/RECIBO MENSAL COM NOME DA EMPRESA + MORADA + NIPC **2**
[encontre estes dados no cabeçalho do seu recibo de vencimento.]

3 ATÉ AO DIA 16 DE CADA MÊS, ENTREGAR AOS RECURSOS HUMANOS (em papel ou através do email rh@portobay.pt)
A FATURA/RECIBO MENSAL COM OS DADOS INDICADOS

O REEMBOLSO DO PASSE SOCIAL SERÁ FEITO JUNTAMENTE COM O SALÁRIO DO MÊS EM QUESTÃO **4**
E ESTÁ ISENTO DE CONTRIBUIÇÕES PARA A SEGURANÇA SOCIAL E IRS

